在日大韓基督教会
宣教90年을 향한 目標
1. 自立된 100教会의 設立
2. 主님의 일꾼의 養成
3. 작은 이웃들과 함께 사는 宣教
4. 在日同胞의 삶에 同参하는 奉仕

福音新聞

THE GOSPEL NEWS

8月15日(水) 〈1990年〉 第477号
発行所 福音新聞社
〒160 東京都新宿区西早稲田2－3－
電話 03（202）5398
発行人 金栄植 ・ 編集人 金安弘
毎月1回 15日発行 購読料 1部50円
昭和39年9月20日 第3種郵便物認可
印刷所・青丘文化社
0474－24－7461

教役者・長老 研修会
革新하며 在日同胞의 삶에 同参하는 教会
三重・湯の山温泉에 80名 参加

朝鮮基督教徒聯盟代表 参席
各局活動計画案 発題

三重・湯の山温泉・グリーンホテルにて 가진
教役者・長老研修会 参加者

総会教育局（局長 李聖柱）主催의 九〇年度 教役者・長老研修会가 지난七月十七日(火)~十九日(木)、三重県 湯の山温泉、그린호텔에서 約八十名이 参加하여 開催됐다。

〝今日의 在日大韓基督教会의 使命〟이란 主題、〝革新하며 在日同胞의 삶에 同参하는 教会〟를 副題로 特別講師를 招請하지않고 各局長이 宣教政策을 発表하는 등 뜻있는 研修会를 가졌다。

開会礼拝는 金栄植総会長이 説教하였으며、이어서 李昌雨牧師가 会議進行에 関한 오리엔테이션이 있었다。

두번에 걸친 恩恵의 時間(金元治牧師、朴茂樹牧師)은 神学生時代의 教授들의 따뜻한 配慮、経験이 豊富한 教会生活등 재미 있고 有意義한 時間이었다。

各局長들의 発題(伝道局長 慶恵重、教育局長 李聖柱、社会局長 朴米雄)는 二十一世紀를 앞두고 総会가 해야할 使命에 언급、総会의 使命을 다짐、새世代에 대한 教会의 責任등도 제기됐다。

局発表中에는 歴代教育局長들도 파넬라로서 発言을 하는등 活発한 意見交換이 있었다。

이번 教役者・長老研修会에는 総会招請으로 日本을 訪問中인 朝鮮基督教徒聯盟 高基俊牧師、金雲鳳牧師、趙吉男牧師、厳永善国際部長、金南赫指導員 五名이 参加하여 더욱 뜻있는 研修会를 가졌다。

十八日(水) 十一時、朝鮮基督教徒聯盟 代表団을 맞이하여 歓迎会가 있었다。

南北宣教研究委員長 李大京牧師가 代表団을 紹介한 후 金栄植総会長의 歓迎辞가 있었다。金栄植総会長은 総会의 招請에 응해주셔서 訪日해주셨음을 감사하며 平和統一을 위해 祈禱하며 相互交流를 더욱 積極推進해 나갈것을 강조했다。

高基俊牧師는 답사를 通해 在日大韓基督教会의 主催로 同胞教会가 平和統一을 위한 会議를 갖게됨은 歴史的인 것이라 높이 評価하고 統一은 教会가 마땅히 감당해야할 宣教라고 강조했다。

総会는 약간의 記念品을 伝達했다。金栄植総務長은 선물의 内容을 紹介하며 브라운전기면도기는 독일제이므로 독일이 이제 統一을 앞두고 있듯이 우리祖国도 하루속히 統一되기를 바란다는 인사가 있었다。

이어서 강영일목사가 東京에서 가진 「祖国平和統一과 宣教에 関한 基督教人 東京会議」에 関한 報告가 있었다。代表団은 점심후 東京으로 떠났다。

閉会礼拝는 최창화목사의 説教가 있은후 三日間의 教役者・長老研修会를 마쳤다。

教役者・長老研修会에 参加한 朝鮮基督教徒聯盟
代表와 歓迎辞를 하는 金栄植総会長

「外国人と共生を訴える」
関西外キ連が関西大集会開催

大阪聖マリア聖堂で開かれた
外国人と共生を訴える関西大集会

去る七月八日(日)、大阪聖マリア大聖堂において、外登法問題と取り組む関西キリスト教代表者会議が主催して、「外国人と共生を訴える関西大集会」が行われました。

代表者会議は、一九八八年にも同教会で、外登法問題を訴える集会を一〇〇〇名以上の参加者が集う中で行ったが今回も前回とほぼ同数の人々が集まり、外登法の抜本的改正と、一九九一年問題を含め、在日外国人に安定した在留権の保障を訴えました。

集会は、一部礼拝、二部集会となっており、礼拝は中島義和牧師（バプテスト連盟関西地方連合会長）の司会で行われ、木川田一郎主教（聖公会大阪教区主教）がメッセージをされました。木川田主教はこの中で、南アフリカのマンデラ氏の解放、東欧諸国での自由化に果たした各国のキリスト教会の役割に触れ、日本においても、差別をなくし真の自由と平和をもたらすために、キリスト教会が献身的に働らかなければならないこと、そのためには在日外国人を様々な形で苦しめている外登法や、入管法改正に取り組むことは、正に教会の宣教の課題であり中心であると強調されました。礼拝の最後は、安田久雄司教（カトリック大阪大司教区司教）の祝福で終えましたが、カトリックとプロテスタント各教派の共に捧げる讃美と祈りは、大変感動的なものでした。

第二部の集会は、原田佳卓牧師（日本キリスト教団大阪教区議長）の司会で行われ、竹村泰子（教団札幌教会会員）参議院議員の講演がありました。竹村議員は外登法、入管法改正に向けての国会での取り組みなど、今後の一層の努力を力強く訴えられました。

集会は、マッキントシュ牧師、李沙羅さん（十六才拒否者）の証言、CCA総幹事の朴相増牧師とNCC総幹事の前島宗南牧師の連帯の挨拶を受け、集会宣言を参加者全員で採択して終えました。

二時間におよぶ集会も参加者の熱気に支えられて終えることができましたが、この集会を通して、関西のキリスト教会が、外登法問題の関わりを含む在日外国人との共存のための働きに大きな一方をしるしたといえるでしょう。

福岡中央教会 創立5周年礼拝 가져
10余名으로 시작、지금 80余名이 참석

西南地方会 福岡中央教会에서는 지난七月一日 創立五周年 記念礼拝를 큰感謝와 感激가운데 盛大히 드렸다。

創立当時 十余名으로 시작했으나 지금은 正会員만도 七十四名으로서 매주 八十余名의 聖徒가 礼拝를 드리며、奉仕와 親切과 사랑을 実践하는 教会로서 서로의 기쁨과 아픔을 나누는 事実된 모습으나 成長하고 있다。

創立礼拝 説教는 崔永信牧師(宇部教会)의 「聖徒의 긍지」(사도행전二十六:二十四~二十九)란 말씀이 있었고 百二十余名의 中央教会 家族등만의 오붓한 찬양과 오후에는 간증礼拝로서 恩恵의 時間을 나누는 아름답고 복된 날이었다。

(通信 최영모)

医療法人 キム医院
医学博士 金 世 栄
（大阪教会 長老）
大阪市生野区中川3丁目5－2
（ジョイフルマンション1F）
☎（06）752－4567
《診療科目》
内科（循環器・呼吸器・消化器）
小児科・麻酔科・理学診療科・放射線科
《診療時間》
AM9:00~12:30, PM5:30~8:00
休診〈水・土曜日午後・日曜・祝日〉

愛三産業株式会社
㈱済州カントリークラブ
代表取締役 白 昌 鎬
（東京教会 長老）
専務取締役 白 一 善
本社 〒130 東京都墨田区江東橋4-6-4
TEL（03）633－7477(代)
FAX（03）631－7703

株式会社 ニューキング
有限会社 三 愛
取締役社長 張 鐘 善
（名古屋教会長老）
ニューキング 四日市市野田1丁目965－1
TEL（0593）31－4771(代)
三 愛 岡崎市大和町字荒田14－1
TEL（0564）31－8893(代)

金在圭長老(神戸東部教会)가逝去

教会와 大阪商銀合同으로 追悼式

故 金在圭長老

神戸東部教会長老이며 大阪商銀의 専務理事인 金在圭長老가 六月十日、서울에서 逝去、十二日 장례식을 엄숙하게 挙行했다。지난 七月二十一日에는 神戸東部教会와 大阪商銀 合同追悼式이 大阪・千里会館에서 弔客 千余名이 参席한 가운데 基督教式으로 엄숙하고도 盛大하게 挙行됐다。

合同追悼式은 金徳化牧師의 司式、朴光用牧師의 祈禱、西部連合聖歌隊의 讃揚、金徳化牧師의「職務를 다하고 믿음을 지키신 福있는 사람」(보브딤후四：三～八)제하의 설교가 있었다。

公益社의 司会、姜宅佑大阪商銀理事長의 委員長弔辞、楊炯春前総会長의 弔辞、地方会長 辛鐘国牧師의 祝禱로 閉会한후、献花가있었다。

故金在圭長老는 一九二七年十月十日、全北南原에서 出生。서울大学校商科大学経営科卒業(一九五二年)、第一銀行에 入行(一九五二年)、一九七五年 信用組合大阪商銀에 入行、専務理事로 就任。一九八五年 神戸東部教会長老 将立。

遺族은 夫人 李芸求執事(西部地方会婦人会会長)과 二男一女。

教団大阪教区と関西地方会

第三回 合同礼拝開く

在日大韓基督教関西地方会、日本基督教団大阪教区)が七月二十二日(日)午後三時、大阪教会で開催された。

今年も「主にあって一つ」のテーマのもと、韓日信徒二百名が参加し、第一部合同礼拝、第二部交わりの時間を共に恵みの●持った。

第三回韓日合同礼拝(共催

第一部合同礼拝は、小林望牧師(教団宣教部委員長)の司会ではじまり、金徳成牧師(大阪教会)の「위대한 위임」の説教により、熱い伝道使命の重要性、緊急性を全員感動をもって受け取り、原田佳卓牧師(教団大阪教区議長)の祈禱をもって感謝のうちに終了した。

第二部交わりの時間では、「九一年問題と宣教」の主題のもと、金鉄斗長老(大阪教会)、川谷威郎牧師(教団千里聖愛教会)両氏の司会ではじまり、韓日から十五分の発題があった。朴米雄牧師(堺教会)が日本人二世でペルー大統領のフジモリ氏の例を引用しつつ、九一年問題について訴え、また桑原重夫牧師(教団大阪教区宣教部委員)より天皇制の問題についてアピールがあった。

この後、場所を階下に移し茶菓をいただきつつ楽しい交わりの時を持ち、互いに課題を担いつつ進んで行くことを確認し、感謝のうちに終えた。

この合同礼拝も、第三回を迎え、毎年一回恒例となって来た。共に神様の前で一つ心となって礼拝を献げ、キリストの恵みを分かち合う宣教協約の実質化と交わりが深まってきたことは感謝であった。

(報告 朴米雄牧師)

韓日合同礼拝は、総会と日本基督教団とが、宣教協約を結び、各地域での実質化を深めるため開かれている。個教会レベルでの合同聖餐式を行なう教会もある。

公告

判決

洪永其牧師

牧師職(憲法十七条)을 停職함

但 勧善条例第四三五条에 依하여 一年内에 悔改의 結果가 없으면 다시 裁判할 것 없이 免職한다。

主後一九九〇年七月十七日

在日大韓基督教会総会長 兼
在日大韓基督教会総会
治理委員長 金栄植
治理委員 金徳成
崔昌華
楊炯春
呉在憲
李永欽
金光洙
金昌業
金信煥

憲法委開催
憲法解釈決議

憲法委員会는 七月十八日 湯の山グリーン・ホテルに모여서 다음과 같이 決議했다。

一、憲法二十七条解釈
教会가 分立될으로 因하여 長老가 移居될 때 視務가 継続된 것으로 解釈한다。

二、本教会教人이 他教派의 職分을 가졌을 때에는 本総会 모든 公職에서 自動的으로 解職된다。

三、憲法委員会 九月中旬頃에 一泊二日로 開催한다。

◎案内◎

◎関永基牧師
〒950新潟市幸西四―二―二三(本内方)
☎〇二五(二四五)四六九一

◎金柄鎬牧師
大宮市東大宮三―五―一・県営砂団地RC九―四〇一
☎〇四八(六六六)九〇五三

◎申徳守長老
下関市大学町五―六―四
☎〇八三二(五五)〇一四一

説教

지금의 苦難과 将来의 栄光

로마서 8：18～25

金 栄植 総会長(大阪北部教会)

오늘 여기에 朝鮮基督教徒聯盟의 代表를 비롯하여 本国、북미代表 여러분 그리고 우리総会의 兄弟姉妹가 다함께 우리同胞에게 있어서는 잊을수없는 三・一独立万歳運動의 발상지인 在日本韓国YMCA에서 예수그리스도의 이름아래「祖国의 平和統一과 宣教에 関한 基督教人 東京会議」의 主題를 걸고 하나님께 礼拝를 드리게됨을 마음깊이 하나님께 감사와 栄光을 드리며 함께 이기쁨을 나누고 싶습니다。

요즈음 격변하는 世界情勢를 생각해보면 지금까지의 冷戦構造에 의해 구축되어온 東欧의 世界政治体制가 어떻게 変化될지 予測할수 없다고하는 것이 오늘의 상황이라고 말하고있습니다。

東欧의 民主化에 의한 世界情勢의 激変을 우리는 어떻게 볼것인가。예수 그리스도를 믿는 우리는 이変化를「때의 징조」로서 보아야하리라고 생각합니다。

예수께서「너희가 저녁에하늘이 붉으면 날이좋겠다 하고、아침에 하늘이 붉고 흐리면 오늘은 날이 궂겠다 하니니 너희가 날씨는 분별할줄 알면서 때의 표징은 분별하지 못하느냐」(마태十六：二、三)고 말씀하셨습니다。

「때의 징조」로서 이런 世界史的 事件과 世界的変革을 볼경우 다가오는 世界의 終末의 조짐과 黙示的으로 파악하는것도 重要할지모르나 오히려 우리는 더욱 積極的으로 基督者로서 選択되어 부름받은 立場에 서서 이런 状況下에 自己自身이 해야할바가 무엇인가를 생각해야 하리라 봅니다。

먼저 予言者的 使命이란 立場에서 생각해보고 싶습니다。予言者의 원어는 나비로 그 意味는 많으나 그 가운데 가장 적합하다고 생각되는 것이 부름받은자、혹은 소명받은자로 해석됩니다。따라서 予言者라는 것은 特別한 使命을 위해 하나님의 부름받은者로서 그는 하나님의 뜻에 따라 그것을 백성에게 전할 사명이 있는것입니다。물론 부름받고 선택되었다 말할때 그의 予言者로서의 적격성이나 그나름대로의 가치를 위해서가 아니고 다지 하나님의 恩恵에 의한것이라고 말할수밖에 없는것입니다。

旧約의 予言者들은 이스라엘의 罪에 의한 멸망후 야웨에 의한 少数의 択함받은자에 의해 将来 새이스라엘민族의 復興을 待望한 것만아니라、이스라엘을 넘어 全人類의 救援에 까지 拡張해가는 希望을 품는것입니다。

그러기 위해서 우리에게 現実的인 困難의 問題에 부딪혀도 우리는 将来 나타날 栄光을 確信하고 그것을 克服하지 않으면 안될것입니다。

우리들의 統一의 希望이 万一 威脅되는 일이 있어도 그에대해、경계하고 두려워할 필요는 없습니다。왜냐하면 우리가 바라볼곳은 오직 하나님뿐이기 때문이다。

지난번 어느책을 읽어보니 다음과같은 문장이 있었습니다。

「즉 人権을 実現하기 위해서 苦闘하고있는 자들의 앞에 가로막는 困難과 좌절에 直面해서 많은者들을 사이에 체념과 切望이 퍼지고있다。그런데 基督者는이러한 状況속에 歴史的実現의 可能性을 넘어 모든 後退에도 불구하고 사람들을 위해 奮闘하도록 激励해주는 希望속에 살고있음을 서로가 생각해낸수가 있는것이다。자랑할 업적표가 아니고 예수안에 基礎한 正義와 平和 희락의 나라의 약속이야말로 人権을 위한 闘争에 確信을 가지고 参加하는 基督者의 土台이다」고。거기서 우리들도 예수그리스도의 十字架와 復活로말미암아 救援、選択、불러주신 하나님의 引導、保護、도움、祝福을 待望하는것이 우리의 土台입니다。信仰과 希望은 하나입니다。信仰없이 待望할수없고 또 希望없이 信仰을 유지할수 가없습니다。希望은 하나님의 行為에 由来하고 그하나님의 새로운 行為에 대한 展望입니다。칼 바르트는「人間의 前方에 있는 時間의 어두움도 깨고 祝福과 도움과 救援을 가지고 채워주며、支配하시는 하나님의 새로운 行為에 대한 展望 이야말로 真実된 希望이라」말합니다。

우리는 忍耐를 가지고 祖国平和統一을 待望합니다。忍耐는 希望이며、信仰이며 힘입니다。

牧山グループ
牧山通商株式会社, ホテル牧山, 百貨店
社会福祉法人 和奉財団, 牧山福祉財団
等 他十社
会長 崔誠元
(東京教会 長老)
서울連絡処：ホテル牧山 02－739－2917
《在日同胞のホテル利用者には30%割引》

〈電々公社認定〉
構内交換機・ボタン電話
松下通信工業(株)専売代行店
(株)ナカヨ通信機特約店
東亜特殊電機(株)特約店
株式会社 高徳通信工業
代表取締役 李建豪
(名古屋教会 長老)
〒490－11 愛知県海部郡大治町大字砂子字村東2336
電話 名古屋〈052〉431－3156(代)

婦人服製造卸
恵商店(めぐみ)
代表 金容秋
(大阪教会 長老)
TEL(06)245－5306
船場センタービル8号館557地下1階南側
〒541 大阪市東区船場中央4丁目1

李昌雨牧師 委任式

明石教会서 挙行

李昌雨牧師

李昌雨牧師의 明石教会委任式이 五月二十七日(日)、午後三時三十分、西部地方会関西地方会의 教役者와 信徒가 많이 参席해서 恩恵中에 挙行되었다。

臨時堂会長 金徳化牧師(神戸東部教会)의 司会、金信煥牧師(広島教会)가 祈禱하고 聖書奉読(베드로전서 四:七~十一)、明石教会 聖歌隊의 讃揚이 있었다。

李聖雨牧師(武庫川教会)의 「선한 청지기」 제하의 설교가 있었다。

地方会長 辛鐘国牧師(神戸教会) 司式아래 委任받는 牧師에게 誓約、祈禱、宣布가 있었다。이어서 金得三牧師(西宮教会)가 任職者에게、文泰善牧師(川西教会)가 教友에게 各各 勧勉이 있은후 教会로부터 記念品증정(教会代表 金奉仙執事)가 있었다。

来賓中 総会代表 金栄植総会長(大阪北部教会)、西部地方会代表로서 副会長인 李鍾国長老(神戸東部教会)、関西地方会代表로서 地方会長인 羅曾男牧師(大阪築港教会)의 祝辞가 있었다。

꽃다발 증정(婦人会代表 坂部泰子姉、野真智子姉、布施教会学校代表 金裕志生徒)과 祝電(土手ゆき子執事)피로후에 李昌雨牧師의 答辞가 있었다。

金雙釜執事의 人事와 広告、李昌雨牧師의 祝禱로 委任式을 마쳤다。

李昌雨牧師는 一九三一年 十二月五日生으로 一九五一年 洗礼받고、一九六二年 牧師按手를 받았다。川西教会(一九五八年)、大垣教会(一九六五年)、布施教会(一九六八年)、그리고 明石教会에 赴任하게 되었다。延世大学校聯合神学大学院、教役者神学研究院 修了。

家族은 母親과 사모、二男一女。

李俊鶴牧師 委任式

東京베데스다教会서 거행

李俊鶴牧師

李俊鶴牧師의 東京베데스다教会 委任式이 七月二十二日(日) 午後三時、教団下谷教会에서 関東地方会 教会、教団下谷教会 信徒들도 多数 参加한 가운데 엄숙히 挙行됐다。

臨時堂会長 鄭然元牧師(東京中央教会) 司会、尹宗銀牧師(横浜教会)의 祈禱、李仁夏牧師(川崎教会)의 「기쁨으로 서로 섬기는 관계」(본문 벧전五:一~五)제하의 설교가 있었다。

地方会長 金君植牧師(東京教会)의 司式、誓約、祈禱、宣布가 있은후 委任 받은 牧師와 教友에게 申鉉錫牧師의 勧勉이 있었다。

来賓中 山添順二牧師(下谷教会)、地方会代表 金慶得長老(東京第一教会)의 祝辞、李俊鶴牧師의 答辞가 있은후、祝禱로 閉会했다。

委任받은 李俊鶴牧師는 一九三九年八月六日生、서울神学大学(一九六三年)、延世大学校教育大学院(一九七五年)등을 卒業、空軍軍牧(一九六七~七七年)、基督大韓聖潔教会에서 牧師 按手받고、幡溪教会、水山教会、鷹岩第一教会、金泉南山教会 등에서 視務했다。

지난 関東地方会때 総会加入을 했다。

東京베데스다教会는 李俊鶴牧師가 開拓、지난 大阪総会때 総会에 加入、이번 正式으로 李俊鶴牧師가 委任牧師가 된 것이다。

金長寿執事의 長老将立式

福岡中央教会서 挙行

福岡中央教会에서 거행한 金長寿長老 将立式 参加者

金長寿執事의 長老将立式이 六月十日(主)午後五時 福岡中央教会에서 盛大히 挙行됐다。

臨時堂会長 李根秀牧師의 司会、地方会長 崔正剛牧師의 「쓰임 받는者」(使徒行伝 6:1~6)란 題目의 説教와 司式이 있은後 金애자執事의 祝歌와 長立長老에 対한 崔昌華牧師의 勧勉、本教会 教友에 対한 李海春牧師의 勧勉이 있었다。

金長寿長老는 九州大学 医学部를 卒業한 後、現在 八幡厚生病院의 副院長으로 근무하고 있으며、家族으로는 下関教会의 金道植長老를 아버지로 어머니와 妻·그리고 세名의 딸이 있다。

式이 끝난 後、婦人会가 정성껏 마련한 愛餐으로 感謝와 기쁨의 時間을 가졌으며、亜南地方 8教会에서 約一五〇여名의 信徒가 참석했다。

金栄淑伝道師가 宝塚伝道所에 赴任

金 栄 淑 伝道師

金栄淑伝道師가 지난 六月二十八日、西部地方会 任職員会에서 宝塚伝道所에 파송하기로 決定함에따라 七月二十四日、宝塚伝道所에 赴任했다。이날 李聖雨牧師의 案内、臨時堂会長 金徳化牧師가 함께 이삿짐을 옮겼다。

諸職訓練の手引書 ㊶

諸職の家庭生活 V

尹　宗　銀 牧師 (横浜教会)

父母と子女と教会とが協力し合う時に教育の成果があらわれる。

②家庭の霊的栄養

幼な子を養育する母親が食物に深い関心をもつように、成長する子女たちの心と霊にふさわしい霊的な栄養を摂取させねばならない。昔へブル人の家庭では『イスラエルよ聞け。われわれの神、主は唯一の主である。あなたは心をつくし、精神をつくし、力をつくして、あなたの神、主を愛さなければならない』(申命記第6章4~5節)と教育された。この教育の目標はあなたがたは『努めてあなたの子らに教え、あなたが家に座している時も、道を歩く時も、寝る時も、起きる時も、これについて語らなければならない。またあなたはこれをあなたの手につけてしるしとし、あなたの目の間に置いて覚えとし、またあなたの家の入口の柱と、あなたの門とに書きしるさねばならない』(申命記第6章7~9節)と定められている。モーセは母の幼時の教育によって民族的自覚を呼び戻せ、サムエルは母ハンナの祈りによって神に献身するようになり、テモテは家庭での聖書教育によってよき伝道者となったのである。このように父母のけいけんな家庭教育によって子女たちの心に深く残る教育を授けねばならない。

③家庭の福音的役割

家庭は福音を伝える最良の場所である。家庭は子女たちを教育する場所だけではなく、また子女たちや隣人の人々に福音を伝える場所でもある。ピリピ町のルデヤは自分の家を開放して福音伝道の場所として提供した。従って彼女もその家庭も、共にパブテスマを受けた、と記されている(行伝第16章14、15節)。このようにしてルデヤとその家族らはピリピ教会の礎石となったのである。家庭は教育と伝道、この二つのわざが行なわれるに最適の場所である。

初代教会は言うまでもなく家庭教会からはじまった。使徒パウロがコロサイにいるピレモンに『あなたの家にある教会』(ピレモン1章2節)といわれた言葉からもそれを知ることができる。エルサレムではマルコの家、(行伝第12章12節)、ピリピではルデヤの家(行伝第16章40節)、エペソではアクラの家(コリント第一16章19節)、そしてラオデキヤではヌンパの家(コロサイ第4章15節)等はみごとに福音伝道の場所として提供された。家庭を福音伝道の場として提供できることは特別な祝福である。初代教会の集会はほとんど個人の家で行なわれた(行伝第1章13、14節)。使徒ペテロがユダヤ人指導者たちに逮捕された時にもマルコの母マリヤの家に集って祈っていた(行伝第12章5~12節)。このように信者の家庭はそれぞれの地域にあって家の教会の役割をはたさねばならない。

また家庭がキリストを中心として信仰訓練を実施される場所となり教育の場所となったとき、家庭の本来の使命が全うされるのである。在日大韓基督教会の諸職のみなさん、わたしたちの家庭はどうであろうか?もう一度家庭の使命を見直さねばならないのではなかろうか?またわが家庭を子供たちや近所の人々に信仰教育と福音伝道の場所として開放すべきではなかろうか。家庭やその家庭に属する者が本来の使命を全うする時に自ずから神に祝福されるのである。しかるに家庭使命をないがしろにして祝福をおい求め叫んでも空しいことしかあじわえぬのであろう。

(3) 家庭の倫理

信仰者の家庭にはそれぞれの家庭に定められた家訓があり倫理がある。家庭の倫理はどこまでも聖書的でなければならない。人間は神のかたちにせて創造された。そして男と女とを創造された。そして男と女とを結合させて夫婦とし『生めよ、ふえよ、地に満ちよ』と祝福された。しかし、家庭の父母、子女らがいつも和合し平和に暮される温室ではないのである。なぜなれば家族の間でも衝突があり不平不満がしばしば生じるからである。職場では口に出すことができなかった感情、学校ではぶちまけることのできなかったうっ憤などがさりげなく全部さらけだせる所が家庭である。しかし家庭はお互いに信頼し合い、守るべき家庭倫理を心得ているがゆえに和解する家庭であるので心やすまる場所が家庭である。

(1) 夫婦間の倫理

夫婦は一人の男と一人の女が結婚して一体となった最も近い間柄である。それゆえに生死苦楽を生涯共にする命の伴侶者である。男女の性的結合によって成立された結婚は人間の生理的本能に基づいて生育繁栄する祝福にあずかるのである(創1章28節)。

韓国そうざい・食肉加工
食品輸出入・各製造販売
高山食品株式会社
代表取締役 元　洪　植
(福岡教会 長老)
本社 〒816 福岡市博多区東那珂3丁目9番26号
電 話 (092) 461-0055代
FAX (092) 461-0090番
※おいしい김치·고추장·떡국発送いたします。

博宝工業株式会社
代表取締役 沈　栄　吉
(福岡教会 長老)
〒812 福岡市博多区大博町13-22
TEL 092-271-2126番

「十字架の言葉は、滅びゆく者には愚かであるが
救いにあずかるわたしたちには、神の力である」
美術箔押印刷
青山ホット工芸
代表 金　太　烋
(西新井教会 長老)
東京都足立区西新井本町四-25-12
電 話 (03) 896-4083番

平和宣教と統一の実践
南韓教会の役割と禧年課題 ②

李三悦（崇実大 教授）

祖国平和統一宣教에 関한 東京会議에 参席、
쓴물을 마시는 代表者들

그러나 아직 民主化의 課題로 요원한 五共 初期에 어떤식으로 統一을 主張해야 할지는 막연했습니다。자칫 先統一 後民主를 主張했다가는 북쪽식의 赤化統一을 支持하는 者로 誤認되었기 때문에 섣불리 統一을 외칠수도 없었고 또 統一의 可能性이나 現実的인 方法이 별로 보이지않았습니다。그래서 統一은 반드시 必要하지만 어떻게 可能한지는 모르겠으니까 우선 研究해 보자는 結論에 到達했습니다。이나마의 統一論議와 結論도 독일教会와 함께 協議会를 갖는 形式을 通해서 생기게 되었습니다。一九八一年六月八～十日에 서울에서 모인 第四次 한독教会協議会는 共同決議文 第四項에서 이렇게 밝혔습니다。〝分断된우리国家의 統一이 무엇보다 重要한 教会의 課題이다。両国의 分断은 서로 상이한 歴史的인 背景과 勢力에 의해 생기게 되었으나 이 취소를 당하고 会議場을 警察이 막아 모일수 조차 없었습니다。南韓 基督教의 統一論議는 八一年부터 公教会의 次元에서 시작된다고 볼수있지만 八四年까지 처음 四年동안은 전혀 모일수도 研究할수도 없는 状況이었습니다。그래서 이초기 四年동안은 外国教会와의 協議会를 通해서만 統一에 대한 関心과 의지를 表明할수 있게됩니다。

八四年三月二十一～二十二日、한독미教会協議가 서울에서 開催되었을 때도 미국과 한국의 分断에 대한 責任과 分断으로 인한 苦痛을 실각히 討論했으며、民族의 統一과 平和의 実現이 教会의 正当한 宣教的 課題라고 告白하게 되었습니다。

이런가운데 世界教会協議会国際委員会가 八四年十月二十九～十一月二日에 開催한〝東北아세아의 正義와 平和〟協議会（日本・東山荘）는 韓国教会의 統一運動에 重要한 転機를 마련해 주었습니다。東山荘会議는 韓半島의 平和와 統一問題를 韓国教会와 海外의 教会들이 함께 本格的으로 協議한 最初의 会議였다고 할수 있습니다。

韓国의 状況報告와 専門家들의 情勢分析、그리고 教会의 平和的使命에 関한 진지한 協議끝에 나온 東山荘의 報告書는 教会의 統一運動에 重要한 이정표를 마련해 주었으며 여러가지 実践的課題를 제기했습니다。그 主要内容은 다음의 세가지로 要約할수 있습니다。

(1)分断이 韓半島에서 모든 悪의 根源이며 緊張과 戦争위협과 独裁와 人権유린 経済的 손실과 人間的 苦痛의 原因이기 때문에 이러한 分断의 克服이 平和와 正義를 実現하는데 필수적인 要件이다。

(2)敵対的이며 攻撃的인 分断克服을 위해서는 軍備競争을 지양하고 과장된 원수상을 克服해야하며 交流와 만남이 있어야 하는데 이를 위해서는 周辺強大国들을 움직여야하며、海外教会들이 영향을 주도록해야 한다。

(3)무엇보다도 南北의 敵対関係와 断絶을 克服하기 위해서는 北韓에対한 正確한 情報와 접촉、交流가 必要한데 이것이 韓南사람들에게 禁止되고 있으므로 海外의 教会들이 北韓教会와 접촉하고 対話하며 南北한 基督教人들이 信頼하고 만날수 있는 与件을 조성해야한다。

東山荘会議이후인 一九八五年부터 八九年까지 五年동안은 이会議의 決議와 建議들이 世界教会와 韓国教会와의 유대속에서 実践되는 期間이었다고 보아도 좋을 것입니다。

한편으로 미국이나 카나다、일본、서구의 教会들과의 WCC등 에큐메니칼 기구들이 北朝鮮을 訪問해서 많은 情報를 가져왔으며 北朝鮮의 基督教人들을 招請해내는 일을 집중的으로 하였습니다。

特히 미국의 장로교나 감리교、NCC는 한국교회와의 깊은 유대관계 때문에 韓半島의 平和와 統一을 위한 政策文書를 만들고 南北의 和解와 統一을 위해 미국의 対韓半島政策의 転換을 促求하는 決議文을 採択하기도했습니다。여기서 미국정부가 北朝鮮과의 敵対関係를 解消하고 和解와 協力을 이룩것을 要求하였으며、平和協定의 採決、核武器의 撤去、駐韓미국의 撤収作戦命令権이양、軍事訓練中止등을 要求한것은 韓半島의 平和実現에 重要한 貢献이었다고 하겠습니다。

많은 世界教会의 代表者들이 北朝鮮을 訪問해 教会와 政府의 指導者들을 만나고 意思交換한 内容들은 우리南韓教会에도 큰도움과 자극을 주었으며 이러한 情報와 유대관계를 기초로 해서 南韓教会가 과감히 民間側의 統一運動을 主導해 나갈수 있었다고 생각됩니다。

第四回 国際伝道爆発修了式
결신자 11名、어린이 64名

지난 八月一日（水）午前十時、大阪教会三층 교육관에서 국제전도폭발 제4회 평신도 훈련 수료식이 있었다。

김덕성목사는 마28장19・20절의 말씀을 통하여 우리주님의 지상명령이 우리 교회가 복음을 들고 가야함을 말씀하였다。바울이로 마로가듯 우리도 이웃에게 그리고 아시아로 세계로복음을 들고 갈때에 하늘과 땅의 모든 권세를 가지신 주님이 함께하시므로 모든 족속으로 제자를 삼는역사가 일어나게 되므로 앉아있는 교회 기다리는 교회가 아니라 일어나 가는 우리가 되기 위하여 전도 폭발훈련을 받았음을 역설하였다。

그동안 교사로는 김덕성목사、박미웅목사、손일구목사、그리고 평신도 훈련자로 작정하여 교회로 나오게 된 결신자가 11명、그 외 64명의 어린이를 교회로 인도하였다。

大阪教会에서는 또한 제5회 훈련을 위하여 준비중에 있다。

中部青連修養会開催
在日キリスト者青年の使命をテーマに

建豪長老（名古屋教会）の開会礼拝、つづいて金永秀牧師の講演Ⅰが行われ、「神を自分との結びつき」を創世記二二章を引用して語られた。

第二日目は、金桂昊牧師（岐阜教会）の早天礼拝にはじまり、金永秀牧師の講演Ⅱ「キリスト者青年の使命とは」というテーマで、自分の証しを交えながら聖書に照らしあわせた私達の生き方（使命）を示してくれた。

全体討論では、少人数ながらも、活発な意見、提案などが出され、中部連に対してもさまざまな要望が出て、青年会活動に積極的に関っていこうとする姿勢が見られた。

閉会礼拝は、金桂昊牧師の説教で、二日間にわたる修養会を終えた。

（報告　田淑姫）

去る四月二十九日から三十日にかけて、名古屋・学生センターにおいて、中部地方連合青年会修養会が会員十六名が参加して行われた。

講師に金永秀牧師（豊橋教会）を迎えて、在日キリスト者青年の使命とは何か、を語られ、この世に生かされている私たちの使命とは何かを考える機会が与えられた。

第一日目は、青年部長 李

青年会全国協議会
国会請願署名展開

青年会全国協議会は、在日同胞の将来性にかかわる問題として、教会教育・歴史・民族的主体性・定住など、宣教の課題とあわせて重大な課題であるとし、在日同胞の在留権の保障を求める署名をはじめ、全教会に支援を訴えている。

全協が国会において決議を要望しているのは以下の四点。

①一九五二年四月二十八日以前から日本に居住している韓国・朝鮮人とその子孫に対して、退去強制のない永住権を付与し、再入国許可制度の適用を除外すること。

②一定期間継続して日本に居住する外国人にも、申請によって①の永住権を付与する。

③潜在居住者に対して、人道的見地から在留資格を付与すること。

④現行の外国人登録法を抜本的に改正し、指紋押捺、外登証常時携帯、切り替え登録および刑事罰を廃止すること。

賛同団体は、日本基督教団大阪教区社会委員会他24団体。

第2回 教会音楽会
『기쁨의 찬양』10月14日開催
主催 関西聖歌隊連合会

昨年に続いて今年も十月十四日（日）午後六時三〇分より、大阪守口文化センターエナージホールにて、関西地方聖歌隊連合会主催、関西地方会伝道部後援による、第二回教会音楽集会〝歓びのうた〟기쁨의 찬양が開催されることになりました。

関西地方、西部地方の各教会から聖歌隊員が集まって、二月より熱心に練習を続けております。聖歌隊の指揮者は金必順先生、伴奏は金聖恵先生で、舞踊の崔淑姫先生が特別出演して下さいます。

プログラムは、第一部において聖歌隊が喜びをもって神を讃美し、第二部では崔淑姫先生による舞踊と聖歌隊による韓国民謡、歌曲が合唱されます。入場料は千円。

この集会のためにお祈りして下さり、多数の信徒のみなさん及び同胞の方々が御参席下さるようお願いします。

（通信　朴定夫）

COMPUTER
の専門店
★ホサンナ
コンピューターサービス㈲
代表取締役　金　泰　源
（沖縄教会　長老）
本　社：沖縄県北谷町字浜川８－５
電　話：０９８９３６－２０３０(代)

教会・教会員の保険は★全てお任せ下さい
全国どこでも０・Ｋ！事故の時安心！
現代海上火災保険株式会社
住友海上火災保険株式会社
ＡＬＩＣＯ・ＪＡＰＡＮ
日本生命保険相互会社　取扱
聖光保険事務所
代　表　金　聖　次
（西成教会　執事）
〒596 岸和田市小松里町１－２６
ＴＥＬ０７２４－４３－１６４１
ＦＡＸ０７２４－４３－７９７５

（ＫＣＰチェン・エアポートイワイ）
聖和商事
タイ王室に果実納品(20年間継続中)
大阪国際航空全機内食果実納品
代表者　禹　永　吉
（武庫川教会長老）
大阪府池田市空港１－７－１５(大阪国際空港前)
ＴＥＬ（店）06－843－０８１６
ＴＥＬ（自）06－855－３８６５